

¿Cómo puede participar en el programa ESF-BAMF?

- Si está registrado como desempleado o como solicitante de empleo, diríjase a su consejero de la Agencia Federal de Empleo (Arbeitsagentur), a la oficina de empleo (Jobcenter) o al municipio responsable del desempleo (Optionskommune). Estos le podrán proponer la participación en un curso de alemán con fines profesionales mediante un impreso informativo (del ESF-BAMF) e indicarle la escuela de idiomas donde podrá asistir al curso.
- Si es usted solicitante de asilo o refugiado con acceso al mercado laboral, inscribese en el programa ESF-BAMF a través del programa federal “Directiva federal para la Integración ESF”.

¿Qué pasa después?

- En la escuela de idiomas se determinarán en primer lugar sus requisitos de aprendizaje, sus cualificaciones y su nivel de alemán. Los resultados mostrarán el curso adecuado para usted y la duración del mismo.
- A lo largo del curso se examinarán sus progresos en el aprendizaje. Al final, la escuela determinará hasta qué punto ha alcanzado sus objetivos.
- El profesor determinará sus progresos por escrito regularmente y, al final del curso, los evaluará con usted.
- Al final recibirá un certificado de participación en el que se detallarán tanto los objetivos de aprendizaje como los contenidos y sus progresos. El certificado de participación le resultará muy útil en su futura trayectoria profesional.

¿Cuánto cuesta la participación en el curso de alemán con fines profesionales?

La participación en el curso de alemán con fines profesionales es gratuita.

Se le reembolsarán los gastos de transporte si vive a una distancia de más de tres kilómetros (camino a pie más corto) del lugar donde se imparte el curso.

¿Dónde encontrará más información?

Si necesita información adicional, diríjase al

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
(Departamento Federal de Inmigración y Refugiados)
Referat ESF-berufsbezogene Sprachförderung,
ESF-Verwaltungsstelle
Poller Kirchweg 101
51105 Köln

Línea directa de ESF-BAMF:

Teléfono: +49 (0)221 92426 - 400
Correo electrónico: esf-verwaltung@bamf.bund.de

Encontrará más información por Internet en:
www.bamf.de/esf

Pie de imprenta

Edita:
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Referat Steuerung der Projektarbeit, Integration durch Sport,
Informationsmanagement
Frankenstraße 210
90461 Nürnberg

Fuente de referencia:
Publikationsstelle des
Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge
www.bamf.de/publikationen

Actualización: 07/2015

Imprenta: Bonifatius GmbH, Druck-Buch-Verlag, Paderborn

Diseño: KonzeptQuartier® GmbH, Fürth

Fotografía / Referencias gráficas: Andres Rodriguez, Marion Vogel

Redacción:
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Referat Fragen der beruflichen Integration,
berufsbezogene Sprachförderung, ESF-Verwaltungsstelle



Visitenos en
www.facebook.com/bamf.socialmedia

www.bamf.de



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

Plan de fomento del alemán con fines profesionales

(Programa ESF-BAMF)



SPANISCH 072015 Berufsbezogene Deutschförderung



Zusammen.
Zukunft.
Gestalten.



¿Qué es el plan de fomento del alemán con fines profesionales?

El plan de fomento del alemán con fines profesionales es una oferta de cursos para todos los inmigrantes que busquen trabajo.

El programa “Promoción lingüística con fines profesionales para inmigrantes (programa ESF-BAMF)” está financiado por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales (Bundesministerium für Arbeit und Soziales, BMAS) y el Fondo Social Europeo (FSE). Los cursos son organizados por la Agencia federal para las Migraciones y los Refugiados (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, BAMF).

Existen cursos ESF-BAMF en toda Alemania. La mayoría de ellos consisten en:

- Enseñanza del alemán con fines profesionales
- Cursos especializados
- Prácticas
- Visitas a empresas

Un curso tiene como máximo 730 horas lectivas y una duración de seis meses a tiempo completo y de hasta doce meses a tiempo parcial.

¿Cuál es el objetivo del plan de fomento del alemán con fines profesionales?

Al terminar un curso, estará lo suficientemente cualificado lingüística y profesionalmente como para encontrar un puesto de trabajo más fácilmente.

¿Quién puede participar?

El programa ESF-BAMF se dirige a inmigrantes que están disponibles para el mercado laboral y perciben la prestación por desempleo de primer o de segundo grado (Arbeitslosengeld o Arbeitslosengeld II).

Bajo determinadas circunstancias, los solicitantes de asilo y los refugiados también pueden participar en el programa ESF-BAMF.

¿Qué otros requisitos debe cumplir?

- **Trasfondo de inmigración**
Tiene un trasfondo de inmigración cuando usted mismo, al menos uno de sus progenitores o sus abuelos inmigraron a Alemania. Su nacionalidad no es relevante.
- **Alemán como segunda lengua**
El alemán no puede ser su lengua materna.
- **Curso de integración terminado**
Básicamente, debe haber terminado un curso de integración del Departamento Federal de Inmigración y Refugiados y haber alcanzado al menos el nivel lingüístico A1.

En los casos excepcionales siguientes, no tendrá que haber asistido a un curso de integración para poder participar en el programa ESF-BAMF:

- Ya dispone de suficientes conocimientos de alemán (nivel B1)
- Participa en el programa federal “Directiva federal para la Integración ESF” y puede acreditar un nivel A1 de alemán

¿Qué aprenderá en el curso?

Clases de alemán con fines profesionales

En las clases de alemán con fines profesionales aprenderá el vocabulario, la gramática y las expresiones que necesitará para poder entenderse de manera eficaz con sus colegas, clientes y superiores.

Otro aspecto esencial de los cursos es la lengua escrita: averiguará, por ejemplo, cómo extraer la información importante de un texto de manera rápida, o qué tiene que tener en cuenta a la hora de escribir correos electrónicos y cartas. Las clases de alemán fomentan y acompañan la enseñanza especializada, pero también proporcionan conocimientos de alemán para la vida laboral en general. Muchos de estos nuevos conocimientos le serán útiles también en la vida privada.

Enseñanza especializada

Con la enseñanza especializada aprenderá y profundizará sus conocimientos específicos, p. ej. en el ámbito comercial. Al mismo tiempo, recibirá clases de matemáticas, un curso para presentar solicitudes de trabajo y formación sobre el manejo de ordenadores.

Con las visitas a empresas podrá hacerse una idea de cómo es la vida laboral y de cómo podría ser su futuro puesto de trabajo.

Prácticas

Durante las prácticas estará contratado por una empresa durante un periodo de tiempo determinado, por lo que podrá aplicar sus conocimientos y habilidades de forma práctica. Además, podrá hacerse una idea mejor del día a día laboral en su ámbito.